

କୁମୁଦିନୀ ବରାଇ

ଜନ୍ମ: (୧୯୩୭-) ମସିହା

ଶ୍ରୀମତୀ କୁମୁଦିନୀ ବରାଇ ଓଡ଼ିଆ ସରକାରଙ୍କର ଉଚ୍ଚଶିକ୍ଷା ବିଭାଗରେ ଅଧ୍ୟାପିକା ଭାବରେ ଯୋଗଦେଇ ସଫଳତାର ସହିତ ପ୍ରାଥାପିକା, ଉପାଧିକା ଓ ଅଧିକା ପଦରେ ଆସାନ ହୋଇଛନ୍ତି । ସେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ରମାଦେବୀ ମହିଳା ମହାବିଦ୍ୟାଳୟର ଅବସର ପ୍ରାପ୍ତ ଅଧିକା । ସେ ଅନେକ ବଂଗଲା ଓ ହିନ୍ଦୀ ପୁସ୍ତକ ଓଡ଼ିଆରେ ଅନୁବିତ କରିଛନ୍ତି । ତାଙ୍କ ପୁସ୍ତକଗୁଡ଼ିକ-

କେତୋଟି କାହାଣୀ, ରୂପସୀ ଓ ଅନ୍ୟମାନେ, ନଦୀକଥା, ରାମାୟଣର କାବ୍ୟମର୍ମ, ହତ୍ୟାକାରୀର ମା, ବିନୀତା ମିତ୍ର, କୃଷ୍ଣକଳୀ, ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ମା ଆନନ୍ଦମଯୀ, ମା ଆନନ୍ଦମଯୀ, ଚାବିବନ୍ଦ ସିଦ୍ଧୁକ ।

କେତୋଟି କାହାଣୀ, ପୃଷ୍ଠା-୧୩୦, ପ୍ରକାଶକାଳ- ୨୦୦୪, ମୂଲ୍ୟ: ଟ ୧/-

କେତେକେ କୃତବିଦ୍ୟ ସ୍ରଷ୍ଟାଙ୍କ କମନୀୟ ସୃଷ୍ଟି, ଯେଉଁ ବଂଗଲା ଗଞ୍ଚଗୁଡ଼ିକ ତାଙ୍କର ହୃଦୟକୁ ସ୍ଵର୍ଗ କରିବି ତାର ସମାରୋହ ଏହି କ୍ଷୁଦ୍ରଗଲ୍ଲ ସଂକଳନରେ ।

ରୂପସୀ ଓ ଅନ୍ୟମାନେ , ପୃଷ୍ଠା-୧୪୮, ପ୍ରକାଶକାଳ- ୨୦୦୪, ମୂଲ୍ୟ: ଟ ୧/-

ବଂଗଲାର କେତେକ ସୁପାହିତ୍ୟକଙ୍କ ଅନବଦ୍ୟ କୃତି ବିଶେଷ କରି ନାରାର ବିଭିନ୍ନ ଚରିତ୍ରର ବର୍ଣ୍ଣନା ରହିଛି ଏହି କ୍ଷୁଦ୍ର ଗଞ୍ଚଗୁଡ଼ିକରେ । ସମାଜ ଡିପ୍ରିମ ପିଠେ ଆମେ ନାରାକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଆସନ ଦେଇଛୁ, ଏହା କ'ଣ ସତ ? ?

ନଦୀକଥା, ପୃଷ୍ଠା-୧୮୪, ପ୍ରକାଶକାଳ- ୨୦୦୭, ମୂଲ୍ୟ- ଟ. ୧୦୦/-

ବଂଗଲା ସାହିତ୍ୟର ସୁନାମଧନ୍ୟ ପ୍ରତିଥୟଶୀ ସ୍ରଷ୍ଟାମାନଙ୍କର ଅତୁଳନୀୟ ସୃଷ୍ଟିକୁ ନେଇ ଏହି ଅନୁବାଦ ସଂକଳନ । ମଣିଷ ଜୀବନର ବିଭିନ୍ନ ସମସ୍ୟାକୁ ନେଇ ଯେଉଁ କାହାଣୀ ଗୁଡ଼ିକ ହେଇଛି ସେଥିରୁ କେତୋଟି ସତ୍ୟ କାହାଣୀ ଉପରେ ଲିଖିତ ।

ରାମାୟଣର କାବ୍ୟମର୍ମ, ପୃଷ୍ଠା-୨୪୮, ପ୍ରକାଶକାଳ- ୨୦୦୭, ମୂଲ୍ୟ- ଟ. ୧୧୭/-

ବିଦ୍ୟାନିବାସ ମିଶ୍ରଙ୍କର ହିନ୍ଦୀ ରଚନା ଏହି ପୁସ୍ତକରେ ରାମାୟଣର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଆଦର୍ଶବାଦୀ ରଚିତ୍ର ଯଥା ରାଜା ଦଶରଥ, ମାତା କୌଶଲ୍ୟା, ମର୍ଯ୍ୟାଦା ପୁରୁଷ ଶ୍ରୀରାମ, ଭରତ ତଥା ଯଥାର୍ଥବାଦୀ ପାତ୍ରମାନଙ୍କ ମଥରେ କୈକେୟୀ, ଲକ୍ଷ୍ମଣ ଓ ମନ୍ଦୁରାର ରଚିତ୍ର ଚିତ୍ରଣ ହେଇଛି । ସୀତାଙ୍କ ନିର୍ବାସନରେ ରାମଙ୍କ ନିର୍ବାସନ ।

ହତ୍ୟାକାରୀର ମା, ପୃଷ୍ଠା-୧୮୮, ପ୍ରକାଶକାଳ- ୨୦୦୮, ମୂଲ୍ୟ: ୯୦/-

ମହାଶ୍ରେଷ୍ଠା ଦେବାଙ୍କ ଉପନ୍ୟାସ । ବଂଗଲାରୁ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ । ଗୋଟିଏ ଗରାବ ମା ଜାଣେ କେଉଁ ପରିସ୍ଥିତିରେ ପଡ଼ି ତା ପୁଅ ହତ୍ୟାକାରୀ ହୋଇଛି । ଯେଉଁ ରାଜନୀତିଜ୍ଞମାନେ ହତ୍ୟାକାରୀ କରଇଛନ୍ତି ସେମାନଙ୍କ ବିରୁଦ୍ଧରେ କିଛି କାର୍ଯ୍ୟାନୁଷ୍ଠାନ ହେବ ନାହିଁ କାହିଁକି ? ମା'ର ଏଇ ପ୍ରଶ୍ନର ଉଭର ଦେବ କିଏ ? ? ?

ବିନୀତା ମିତ୍ର, ପୃଷ୍ଠା-୧୯, ପ୍ରକାଶକାଳ- ୨୦୦୮, ମୂଲ୍ୟ- ଟ. ୧୫୦/-

ମହାଶ୍ରେଷ୍ଠା ଦେବାଙ୍କ ଉପନ୍ୟାସ, ବଂଗଲାରୁ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ । କୃଷ୍ଣକଳୀ ସୌନ୍ଦର୍ୟ ଓ କୌମାର୍ୟରେ ଅଗ୍ରିଶିଖାରେ ବିଭୂଷିତ ଗୋଟିଏ ବଳିଷ୍ଠ ନାରୀ ବ୍ୟକ୍ତିତ । ନିଜର ଜନ୍ମଜାତ ଗ୍ଲୋଭିରୁ ବାହାରି ଆସି ତାର ଶୋରତରେ ଓ ସୁବାସରେ ସମସ୍ତ ପରିବେଶକୁ ମୋହାଳ୍ଲନ୍ତି କରିଦିଏ । ସେ ଜୀବନରେ ହାରିଯିବା, ନଇଁ ପଡ଼ିବା ଶିଖି ନଥିଲା । ସମସ୍ତ ପରିସ୍ଥିତିର ମୁକାବିଲା କରି ପାରିଥିଲା ।

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ମା ଆନନ୍ଦମଯୀ, ପୃଷ୍ଠା-୧୦୮, ପ୍ରକାଶକାଳ- ୨୦୦୯, ମୂଲ୍ୟ- ଟ. ୫୦/-

ଜାଗାଜାରୁ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ । ଏହି ସଂକଳନରେ ମା'ଙ୍କର ଅଲୋକିକ ପ୍ରତିଭା ବିଷୟରେ ତାଙ୍କର କେତେକ ଭକ୍ତଙ୍କ ସହିତ ମା'ଙ୍କ କରେଇଥିବା କେତେକ ବହୁମୂଲ୍ୟ ସମୟର ଅନୁଭୂତିର ବର୍ଣ୍ଣନା କରାହୋଇଛି ।

ଚାବିବନ୍ଦ ସିଦ୍ଧୁକ, ପୃଷ୍ଠା-୧୪୯, ପ୍ରକାଶକାଳ- ୨୦୧୦, ମୂଲ୍ୟ- ଟ. ୧୮୮/-

ଆଶାପୂର୍ଣ୍ଣ ଦେବାଙ୍କ ଉପନ୍ୟାସ । ବଂଗଲାରୁ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ । ଗ୍ରାମର ଶିକ୍ଷିତ କୋଠର ପ୍ରକୃତିର ତ୍ରିଭୁବନେଶ୍ୱର ଘୋଷାଳର ଅତ୍ୟାଚାରର ଶିକାର ହୋଇଥିବା ତାଙ୍କର ଦ୍ୱିତୀୟ ପତ୍ରୀ କେଶବତୀ, ରୂପବତୀ ନିରୀହ ରଞ୍ଜାବତୀ ବାଥ ହୋଇ ଆତ୍ମହତ୍ୟା କରିବାର କରୁଣ କାହାଣୀ ।